

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ, МОЛОДІ ТА СПОРТУ УКРАЇНИ

# НАУКОВИЙ ЧАСОПИС

НАЦІОНАЛЬНОГО ПЕДАГОГІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ  
ІМЕНІ М. П. ДРАГОМАНОВА



*Серія 9*

Сучасні тенденції розвитку мов

*Випуск 8*

Київ  
Видавництво НПУ імені М. П. Драгоманова  
2012

УДК 81(06)  
ББК 81.2я5  
Н 34

**Фахове видання затверджене ВАК України (філологічні науки)  
(затверджено постановою президії ВАК України від 01 червня 2010 р. № 1-05/5)**

Державний комітет телебачення і радіомовлення України  
Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації Серія КВ № 8815 від 01.06.2004 р.

*Схвалено рішенням Вченої ради НПУ імені М. П. Драгоманова  
(протокол № 6 від 25 січня 2012 р.)*

**Редакційна рада:**

- В. П. Андрущенко* - доктор філософських наук, професор, член-кореспондент НАН України, академік НАПН України, ректор НПУ імені М. П. Драгоманова (*голова Редакційної ради*)  
*А. Т. Авдієвський* - почесний доктор, професор, академік НАПН України  
*В. П. Бех* - доктор філософських наук, професор  
*В. І. Бондар* - доктор педагогічних наук, професор, академік НАПН України  
*Г. І. Волинка* - доктор філософських наук, професор (*заступник голови Редакційної ради*)  
*В. Б. Свтух* - доктор історичних наук, професор, член-кореспондент НАН України  
*П. В. Дмитренко* - кандидат педагогічних наук, професор  
*І. І. Дробот* - доктор історичних наук, професор  
*М. І. Жалдак* - доктор педагогічних наук, професор, академік НАПН України  
*Л. І. Мацько* - доктор філологічних наук, професор, академік НАПН України  
*О. С. Падалка* - доктор педагогічних наук, професор, член-кореспондент НАПН України  
*В. М. Синьов* - доктор педагогічних наук, професор, академік НАПН України  
*М. І. Шкіль* - доктор фізико-математичних наук, професор, академік НАПН України  
*М. І. Шут* - доктор фізико-математичних наук, професор, член-кореспондент НАПН України  
*О. Г. Ярошенко* - доктор педагогічних наук, професор, член-кореспондент НАПН України

**Редакційна колегія:**

- В. І. Гончаров* - кандидат філологічних наук, професор (*відповідальний редактор*)  
*І. А. Аскерова* - кандидат філологічних наук, доцент (*відповідальний секретар*)  
*М. Я. Брицин* - доктор філологічних наук, професор  
*С. П. Денисова* - доктор філологічних наук, професор  
*Л. П. Дядечко* - доктор філологічних наук, професор  
*Л. П. Іванова* - доктор філологічних наук, професор  
*Л. І. Мацько* - доктор філологічних наук, професор, академік НАПН України  
*О. І. Леута* - доктор філологічних наук, професор  
*Н. Г. Озерова* - доктор філологічних наук, професор  
*М. Я. Плющ* - доктор філологічних наук, професор  
*О. О. Тараненко* - доктор філологічних наук, професор  
*О. І. Дащенко* - кандидат філологічних наук, доцент  
*А. М. Григораши* - кандидат філологічних наук, доцент  
*Т. І. Плужникова* - кандидат філологічних наук, доцент  
*Т. В. Слива* - кандидат філологічних наук, доцент  
*Т. В. Слободянюк* - кандидат філологічних наук, доцент  
*М. М. Тягунова* - кандидат філологічних наук, доцент  
*Н. В. Хруцька* - кандидат філологічних наук, доцент

**Н 34** **НАУКОВИЙ ЧАСОПИС** НАЦІОНАЛЬНОГО ПЕДАГОГІЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ ІМЕНІ М. П. ДРАГОМАНОВА. *Серія 9. Сучасні тенденції розвитку мов* : збірник наукових праць / за ред. проф. В. І. Гончарова. – К. : Вид-во НПУ імені М. П. Драгоманова, 2012. – Випуск 8. – 194 с.

Науковий часопис містить праці докторантів, аспірантів, професорсько-викладацького складу мовознавчих кафедр НПУ імені М. П. Драгоманова та інших наукових осередків в Україні та за її межами з актуальних проблем слов'янської, романо-германської та східної лінгвістики.

Для викладачів, аспірантів, студентів філологічних факультетів, учителів-словесників.

УДК 81(06)  
ББК 81.2я5

© Автори статей, 2012  
© Редакційна рада та редакційна колегія, 2012  
© Вид-во НПУ імені М. П. Драгоманова, 2012